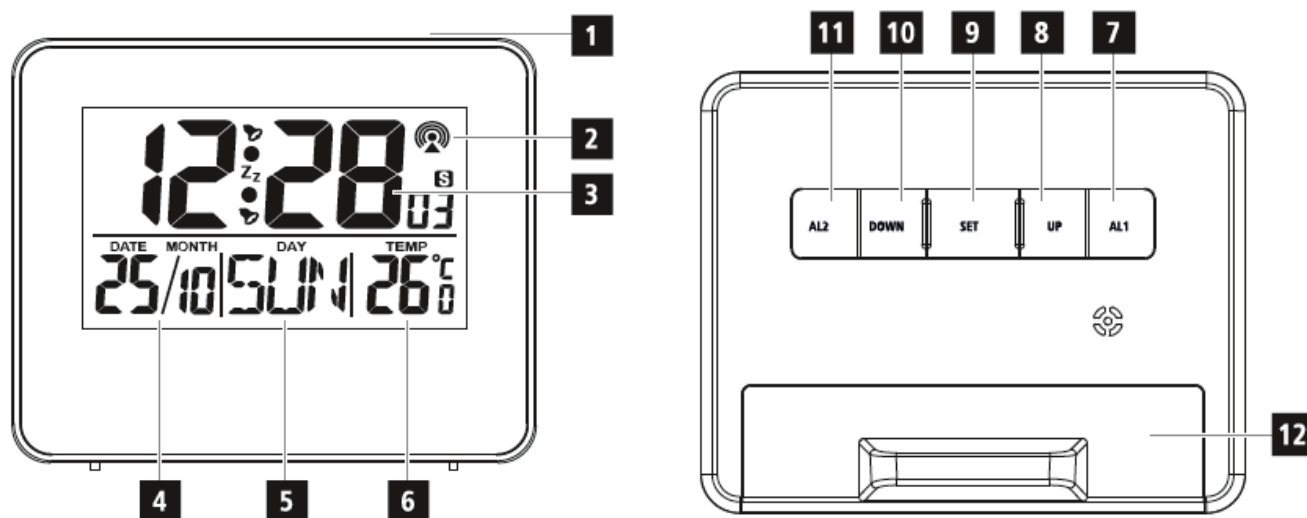


Návod na použití

Děkujeme, že jste si zakoupili náš Hama výrobek.

Přečtěte si, prosím, důkladně následující návod na použití a důležité informace. Návod na použití si odložte pro případné budoucí použití. Pokud výrobek prodáte, nebo darujete, přiložte k němu i tento návod na použití.



Popis

- 1 tlačítko **SNOOZE/LIGHT** (dřímání/podsvícení)
- 2 symbol rádiového signálu
- 3 čas
- 4 datum
- 5 den v týdnu
- 6 vnitřní teplota
- 7 tlačítko **AL1** (alarm/budík 1)
- 8 tlačítko **UP** (zvyšování nastavovaných hodnot)
- 9 tlačítko **SET** (potvrzování zadaných hodnot)
- 10 tlačítko **DOWN** (snižování nastavovaných hodnot)
- 11 tlačítko **AL2** (alarm/budík 2)
- 12 přihrádka na baterie

1. Vysvětlení výstražných symbolů a upozornění.

Varování

Tento symbol se používá na označení bezpečnostních upozornění, nebo na upoutání pozornosti ke specifickým nebezpečím a rizikům.

Upozornění

Tento symbol se používá na označení dodatečných informací a důležitých upozornění

2. Obsah balení

- budík
- 2 baterie AAA/Micro
- tento návod na použití

3. Bezpečnostní upozornění

- Tento výrobek je určen na soukromé, nekomerční využití.
- Výrobek chraňte před špínou, vlhkem a přehřátím a používejte jej pouze v suchém prostředí.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázané.
- Výrobek neumisťujte do blízkosti zdrojů rušení, jako jsou např. kovové konstrukce, počítače, televizory atd. Elektronická zařízení a kovové rámy oken mohou negativně ovlivnit fungování výrobku.

- Výrobek chraňte před pádem a velkými otřesy.
- Výrobek nerozebírejte, a pokud je poškozený, nepoužívejte jej.
- Výrobek neopravujte, jakékoliv zásahy do výrobku přenechejte kvalifikovanému odborníkovi
- Obalový materiál odložte mimo dosahu dětí, hrozí riziko udušení.
- Obal vyhodte do separovaného odpadu podle místních předpisů.
- Výrobek žádným způsobem neopravujte, zaniká tím nárok na záruku.
- Jako všechny elektrické výrobky, i tento odstraňte z dosahu dětí.

Varování - baterie



- Vybité baterie okamžitě vyměňte.
- Používejte pouze baterie, které jsou pro výrobek vhodné (viz. Specifikace).
- Pro napájení tohoto výrobku nemíchejte dohromady staré a nové baterie ani různé typy a značky baterií.
- Při vkládání baterií vždy dbejte na správnou polaritu (+ a -), která je zobrazená na každé baterii. Pokud vložíte baterie opačně, hrozí nebezpečí vytečení baterií nebo exploze.
- Baterie nezkratujte, nenabíjejte, nevhazujte do ohně a zabraňte kontaktu s neizolovanými kovovými předměty.
- Děti mohou měnit baterie pouze pod dozorem odpovědné osoby.
- Ze zařízení, která delší dobu nebudete používat, baterie vyjměte (výjimkou jsou zařízení, která jsou určena pro případy nouze).

4. Spuštění

Otevřete přihrádku na baterie (12), odstraňte plastovou pojistku mezi bateriemi a kontakty a přihrádku (12) opět zavřete.

5. Provoz

5.1 Automatické nastavení času pomocí rádiového signálu DCF

- Po odstranění plastové pojistky se ozve zvukový signál a budík spustí automatické vyhledávání rádiového signálu DCF. Během vyhledávání signálu na displeji bliká symbol  (2).
- Po 5-10 minutách (v závislosti od toho, jak rychle je signál přijat) se hodiny automaticky nastaví na správný čas.
- Po přijetí rádiového signálu se na displeji zobrazí aktuální čas, datum, den v týdnu a teplota a symbol rádiového signálu  (2).
- Pokud budík nedokáže přijmout rádiový signál, symbol rádiového signálu (2) na displeji zobrazený nebude a čas a datum můžete nastavit manuálně.



Vyhledávání DCF signálu

Symbol bliká

vyhledávání probíhá

Symbol je zobrazený

úspěšné - signál je úspěšně přijat

Symbol není zobrazený

chyba - vyhledávání je ukončené, neúspěšné

5.2 Manuální nastavení data, času, dne v týdnu

- Na cca. 3 sekundy stisknete tlačítko **DOWN** (10), aby jste zastavili pokus o vyhledávání rádiového signálu. Symbol rádiového signálu (2) z displeje zmizí. Teď můžete údaje nastavit manuálně.
- Na cca. 3 sekundy stisknete tlačítko **SET** (10), aby jste se dostali do režimu manuálního nastavení data a času.
- Nastavte údaje.
- Pro nastavení hodnot použijte tlačítka **UP** (8) a **DOWN** (10). Zadanou hodnotu potvrdíte tlačítkem **SET** (9).
- Po nastavení data budete moct zvolit jazyk pro zkratku zobrazení dne v týdnu: GER = němčina, ENG = angličtina, FRA = francouzština, ITA = italština, NET = holandština, ESP = španělština, DAN = dánština.

Upozornění - letní čas

- Hodiny se na letní čas přepnou automaticky. Na displeji bude zobrazený symbol **S**. Tento symbol bude na displeji zobrazený během trvání letního času.

Poznámka - časová zóna

- Časová zóna se používá, pokud je DCF signál přijímaný v krajině, které čas se liší od německého času.

- Pokud je časový rozdíl např. +1 hodina, časovou zónu musíte nastavit na +1. Po přijetí DCF signálu bude čas automaticky nastavený o +1 hodinu.

5.3 Nastavení budíka (alarmu)

Nastavení budíka 1 (alarmu 1)

- Stisknete tlačítko **AL1** (7). Objeví se symbol zvonečku.
- Na cca. 3 sekundy stisknete tlačítko **AL1** (7). Začne blikat číslice hodin. Hodnotu nastavte pomocí tlačítek **UP** (8) a **DOWN** (10).
- Stisknete tlačítko **SET** (9), začne blikat číslice minut. Hodnotu nastavte tlačítky **UP** (8) a **DOWN** (10).
- Stisknete tlačítko **SET** (9), čas buzení je uložený.

Nastavení budíka 2 (alarmu 2)

- Stisknete tlačítko **AL2** (11). Objeví se symbol zvonečku.
- Na cca. 3 sekundy stisknete tlačítko **AL2** (11). Začne blikat číslice hodin. Hodnotu nastavte pomocí tlačítek **UP** (8) a **DOWN** (10).
- Stisknete tlačítko **SET** (9), začne blikat číslice minut. Hodnotu nastavte tlačítky **UP** (8) a **DOWN** (10).
- Stisknete tlačítko **SET** (9), čas buzení je uložený.

Aktivování budíka 1/ budíka 2

- Pro aktivování budíka 1 stisknete tlačítko **AL1** (7). Nad časem se zobrazí symbol zvonečku.
- Pro aktivování budíka 2 stisknete tlačítko **AL2** (11). Pod časem se zobrazí symbol zvonečku.
- Budík 1 a budík 2 mohou být aktivované současně.

5.4 Funkce odloženého buzení/dřímání (Snooze) a podsvícení displeje

- Tlačítko **SNOOZE/LIGHT** (1) na vrchní straně budíka slouží na podsvícení displeje - po stisknutí je displej podsvícený po dobu cca. 5 sekund. Pokud toto tlačítko stisknete během zvonění budíka, dočasně jej přerušíte a opět začne zvonit za přibližně 5 minut.

6. Čištění a údržba

Zařízení čistěte jemně vlhkou utěrkou, která nepouští žmolky ani vlákna. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Dbejte na to, aby se dovnitř hodin nedostala voda.

7. Záruka

Společnost Hama nepřebírá odpovědnost a neposkytuje záruku za škody způsobené nesprávnou instalací/montáží, nesprávným používáním výrobku či nerespektováním výše uvedených pokynů na používání a bezpečnostních upozornění a varování.

8. Technické údaje

Napájení: 2x baterie AAA/Micro
Teplotní rozsah: 0°C až +50°C (32 F až 122 F)

9. Recyklace (životní prostředí)



Na konci životnosti tohoto výrobku nesmí být výrobek, který dosloužil, vyhozen do běžného domácího odpadu, ale musí být zlikvidován v souladu s příslušnými normami a předpisy. Měl by být proto odnesen na příslušné lokální sběrné místo, které je určeno pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. To je označeno symbolem na příslušném štítku buď v návodu, nebo na obalu výrobku. Materiály, ze kterých je tento výrobek vyroben, jsou také recyklovatelné. Umožněním této recyklace cenných materiálů nebo jinou formou ekologického postupu významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Informujte se na svém obecním úřadě o příslušných sběrných centrech. Baterie nevhazujte do domácího odpadu. Uživatelé jsou povinni odevzdat baterie na určených sběrných místech. Odevzdávejte jen vybité baterie.

10. Prohlášení o shodě

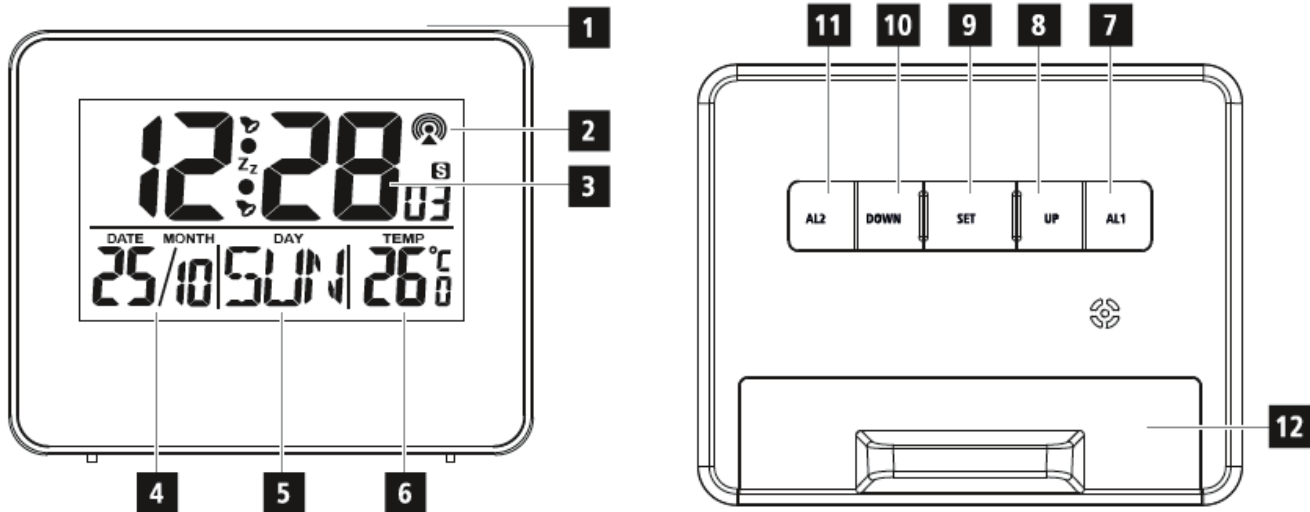


Společnost Hama tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a jinými relevantními nařízeními směrnice 1999/5/EC. Prohlášení o shodě se směrnicí R&TTE 99/5/EC najdete na www.hama.com

Návod na použitie

Ďakujeme, že ste si kúpili náš Hama výrobok.

Prečítajte si, prosím, dôkladne nasledujúci návod na použitie a dôležité informácie. Návod na použitie si odložte pre prípadné použitie v budúcnosti. Ak výrobok predáte, alebo darujete, priložte k nemu aj tento návod na použitie.



Popis

- 1 tlačidlo **SNOOZE/LIGHT** (driemanie/podsvietenie)
- 2 symbol rádiového signálu
- 3 čas
- 4 dátum
- 5 deň v týždni
- 6 vnútorná teplota
- 7 tlačidlo **AL1** (alarm/budík 1)
- 8 tlačidlo **UP** (zvyšovanie nastavovaných hodnôt)
- 9 tlačidlo **SET** (potvrdzovanie zadaných hodnôt)
- 10 tlačidlo **DOWN** (znižovanie nastavovaných hodnôt)
- 11 tlačidlo **AL2** (alarm/budík 2)
- 12 priečinok na batérie

1. Vysvetlenie výstražných symbolov a upozornení.

Varovanie

Tento symbol sa používa na označenie bezpečnostných upozornení, alebo na pritiahnutie pozornosti k špecifickým nebezpečenstvám a rizikám.

Upozornenie

Tento symbol sa používa na označenie dodatočných informácií a dôležitých upozornení

2. Obsah balenia

- budík
- 2 batérie AAA/Micro
- tento návod na použitie

3. Bezpečnostné upozornenia

- Tento výrobok je určený na súkromné, nekomerčné využitie.
- Výrobok chráňte pred špinou, vlhkom a prehriatím a používajte ho iba v suchom prostredí.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok neumiestňujte do blízkosti zdrojov rušenia, ako sú napr. kovové konštrukcie, počítače, televízory atď. Elektronické zariadenia a kovové rámy okien môžu negatívne ovplyvniť fungovanie výrobku.

- Výrobok chráňte pred pádmi a veľkými otrasmi.
- Výrobok neopravujte, akékoľvek zásahy do výrobku prenechajte kvalifikovanému odborníkovi
- Výrobok žiadnym spôsobom neupravujte, stratíte tým nárok na záruku.
- Obal vyhodte do separovaného odpadu podľa miestnych predpisov.
- Obalový materiál držte mimo dosahu detí, hrozí riziko zadusenía.
- Ako všetky elektrické výrobky, aj tento by mal byť mimo dosahu detí.

Varovanie - batérie



- Vybité batérie okamžite vymeňte.
- Používajte iba batérie, ktoré sú pre výrobok vhodné (viď Technické údaje).
- Pre napájanie tohto výrobku nemiešajte spolu staré a nové batérie ani rôzne typy a značky batérií.
- Pri vkladaní batérie vždy dbajte na správnu polaritu (+ a -), ktorá je zobrazená na každej batérii. Pri nesprávnej polarite hrozí nebezpečenstvo vytečenia batérií alebo explózie.
- Batérie neskratujte, nenabíjajte, nehádzte do ohňa a držte mimo kontaktu s nepotiahnutými kovovými predmetmi.
- Deti smú meniť batérie iba pod dohľadom zodpovednej osoby.
- Batérie držte mimo dosahu detí.

4. Spustenie

Otvorte priečinok na batérie (12), odstráňte plastovú poistku medzi batériami a kontaktmi a priečinok znova zatvorte.

5. Prevádzka

5.1 Automatické nastavenie času pomocou rádiového signálu DCF

- Po odstránení plastovej poistky sa ozve zvukový signál a budík spustí automatické vyhľadávanie rádiového signálu DCF. Počas vyhľadávania signálu na displeji bliká symbol  (2).
- Po 5-10 minútach (v závislosti od toho, ako rýchlo sa signál prijme) sa hodiny automaticky nastaví na správny čas.
- Po prijatí rádiového signálu sa na displeji zobrazí aktuálny čas, dátum, deň v týždni a teplota a symbol rádiového signálu  (2).
- Ak budík nevie prijať rádiový signál, symbol rádiového signálu (2) na displeji zobrazený nebude a čas a dátum môžete nastaviť manuálne.

	Vyhľadávanie DCF signálu
Symbol bliká	vyhľadávanie prebieha
Symbol zobrazený	úspešné - signál je úspešne prijatý
Symbol nie je zobrazený	chyba - vyhľadávanie ukončené, neúspešné

5.2 Manuálne nastavenie dátumu, času, dňa v týždni

- Na cca. 3 sekundy stlačte tlačidlo **DOWN** (10), aby ste zastavili pokus o vyhľadávanie rádiového signálu. Symbol rádiového signálu (2) z displeja zmizne. Teraz môžete údaje nastaviť manuálne.
- Na cca. 3 sekundy stlačte tlačidlo **SET** (10), aby ste sa dostali do režimu manuálneho nastavenia dátumu a času.
- Nastavte údaje.
- Na zadanie hodnôt použite tlačidlá **UP** (8) alebo **DOWN** (10). Zadanú hodnotu potvrdíte tlačidlom **SET** (9).
- Po zadaní dátumu si budete môcť zvoliť jazyk pre skratku zobrazenia dňa v týždni: GER = nemčina, ENG = angličtina, FRA = francúzština, ITA = taliančina, NET = holandčina, ESP = španielčina, DAN = dánčina.

Upozornenie - letný čas

- Hodiny sa na letný čas prepnú automaticky a na displeji sa zobrazí symbol **S**. Tento symbol bude na displeji zobrazený počas trvania letného času.

Poznámka - časová zóna

- Časová zóna sa používa, ak je DCF signál prijatý v krajine, ktorej čas sa líši od nemeckého času.
- Ak je časový rozdiel napr. +1 hodina, časovú zónu musíte nastaviť na +1. Po prijatí DCF signálu bude čas automaticky nastavený o +1 hodinu.

5.3 Nastavenie budíka (alarmu)

Nastavenie budíka 1 (alarmu 1)

- Stlačte tlačidlo **AL1** (7). Objaví sa symbol zvončeka.
- Na cca. 3 sekundy stlačte tlačidlo **AL1** (7). Začnú blikať číslice hodín. Hodnotu nastavte tlačidlami **UP** (8) alebo **DOWN** (10).
- Stlačte tlačidlo **SET** (9), začnú blikať číslice minút. Hodnotu nastavte tlačidlami **UP** (8) alebo **DOWN** (10).
- Stlačte tlačidlo **SET** (9), čas budenia je uložený.

Nastavenie budíka 2 (alarmu 2)

- Stlačte tlačidlo **AL2** (11). Objaví sa symbol zvončeka.
- Na cca. 3 sekundy stlačte tlačidlo **AL2** (11). Začnú blikať číslice hodín. Hodnotu nastavte tlačidlami **UP** (8) alebo **DOWN** (10).
- Stlačte tlačidlo **SET** (9), začnú blikať číslice minút. Hodnotu nastavte tlačidlami **UP** (8) alebo **DOWN** (10).
- Stlačte tlačidlo **SET** (9), čas budenia je uložený.

Aktivovanie budíka 1/ budíka 2

- Pre aktivovanie budíka 1 stlačte tlačidlo **AL1** (7). Nad časom sa zobrazí symbol zvončeka.
- Pre aktivovanie budíka 2 stlačte tlačidlo **AL2** (11). Pod časom sa zobrazí symbol zvončeka.
- Budík 1 a budík 2 môžu byť aktivované súčasne.

5.4 Funkcia odloženého budenia/driemania (Snooze) a podsvietenie displeja

- Tlačidlo **SNOOZE/LIGHT** (1) na vrchu budíka slúži na podsvietenie displeja - po stlačení je displej podsvietený na cca. 5 sekúnd. Ak toto tlačidlo stlačíte vtedy, keď zvoní budík, dočasne ho prerušíte a znova začne zvoniť o cca. 5 minút.

6. Starostlivosť a údržba

Výrobok čistíte jemne vlhkou utierka, ktorá nepúšťa žmolky/vlákná. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Dbajte na to, aby sa dovnútra hodín nedostala voda.

7. Záruka

Spoločnosť Hama nepreberá zodpovednosť a neposkytuje záruku za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou/montážou, nesprávnym používaním výrobku či nerešpektovaním vyššie uvedených pokynov na používanie a bezpečnostných upozornení a varovaní.

8. Technické údaje

Napájanie: 2x batéria AAA/Micro
Teplotný rozsah: 0°C až +50°C (32 F až 122 F)

9. Recyklácia (životné prostredie)



Na konci životnosti tohto výrobku nesmie byť výrobok, ktorý doslúžil, vyhodnený do bežného domáceho odpadu, ale musí byť zlikvidovaný v súlade s príslušnými normami a predpismi. Mal by byť preto odnesený na príslušné lokálne zberné miesto, ktoré je určené pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. To je označené symbolom na príslušnom štítku buď v návode, alebo na obale výrobku.

Materiály, z ktorých je tento výrobok vyrobený sú tiež recyklovateľné. Umožnením tejto recyklácie cenných materiálov alebo inou formou ekologického postupu významne prispievate k ochrane životného prostredia. Informujte sa na svojom miestnom úrade o príslušných zberných centrách. Batérie nevyhadzujte do domáceho odpadu. Užívatelia sú povinní odovzdať batérie na určených zberných miestach. Odovzdávajúte iba vybité batérie.

10. Prehlásenie o zhode



Spoločnosť Hama týmto prehlasuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými nariadeniami smernice 1999/5/EC. Prehlásenie o zhode so smernicou R&TTE 99/5/EC nájdete na www.hama.com